



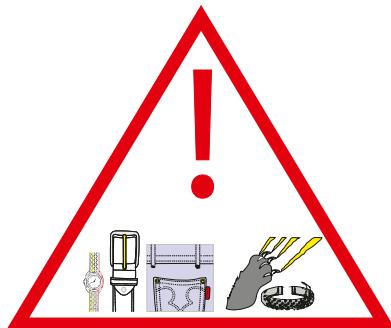
Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb Ihres neuen Polstermöbels.

Damit Sie lange Freude an diesem Produkt haben, finden Sie nachstehend wichtige Tipps rund um die Pflege und Unterhaltsreinigung.

- Verwenden Sie keine alkohol- oder lösemittelhaltigen Reinigungsprodukte auf dem Polstermöbelbezug.
- Desinfektionsmittel, Hygiene-Sprays, Textilerfrischer und Imprägniersprays eignen sich nicht zur Anwendung auf dem Polstermöbelbezug.
- Verzichten Sie auf den Einsatz ölf- oder fetthaltiger Pflegemittel.

Zur Unterhaltsreinigung empfiehlt sich das Absaugen mit einer weichen Polsterbürste auf niedriger Saugstufe oder das Abwischen mit einem trockenen, weichen Tuch. Bei hartnäckigen Verschmutzungen genügt ein nebelfeuchtes Tuch. Im Bedarfsfall unterstützend pH-neutrale Seife anwenden. Danach unbedingt die Oberfläche trocken tupfen.

Vermeiden Sie sowohl die Nähe zu starken Wärmequellen als auch direkte Sonneneinstrahlung.



Félicitations pour l'achat de votre nouveau meuble rembourré.

Vous trouverez ci-dessous des informations importantes pour que vous puissiez profiter longtemps de ce produit Conseils sur l'entretien et le nettoyage d'entretien.

- N'utilisez pas de produits de nettoyage contenant de l'alcool ou des solvants sur le rembourrage.
- Les désinfectants, les sprays hygiéniques, les désodorisants textiles et les sprays d'imprégnation ne conviennent pas pour les meubles rembourrés.
- N'utilisez pas de produits d'entretien contenant de l'huile ou de la graisse.

Pour le nettoyage de routine, il est recommandé de passer l'aspirateur avec une brosse à rembourrage douce à faible niveau d'aspiration ou d'essuyer avec un chiffon sec et doux. Un chiffon légèrement humide suffit pour les saletés tenaces. Si nécessaire, utilisez un savon au pH neutre comme support. Assurez-vous ensuite de bien sécher la surface.

Évitez à la fois la proximité de sources de chaleur fortes et de sources directes Exposition au soleil.



Congratulations on purchasing your new upholstered furniture.

To ensure that you can enjoy this product for a long time, you will find important tips about care and maintenance cleaning below.

- Do not use any cleaning products that contain alcohol or solvents on the upholstery.
- Disinfectants, hygiene sprays, textile fresheners and impregnation sprays are not suitable for use on upholstered furniture.
- Do not use care products that contain oil or grease.

For routine cleaning, we recommend vacuuming with a soft upholstery brush on a low suction level or wiping with a dry, soft cloth. A damp cloth is sufficient for stubborn stains. If necessary, use pH-neutral soap as a support. Then be sure to pat the surface dry.

Avoid both proximity to strong heat sources and direct sunlight.



Congratulazioni per l'acquisto del tuo nuovo mobile imbottito.

Affinché tu possa goderti il prodotto il più a lungo possibile, troverai di seguito importanti suggerimenti e trucchi sulla sua cura.

- Non utilizzare prodotti per la pulizia che contengano alcol o solventi sul rivestimento.
- Disinfettanti, spray per l'igiene, deodoranti per tessuti e spray impregnanti non sono adatti per l'uso su mobili imbottiti.
- Non utilizzare prodotti per la cura che contengono olio o grasso.

Per la pulizia ordinaria, si consiglia di passare l'aspirapolvere con una spazzola morbida per tappezzeria a un livello di aspirazione basso o di pulire con un panno morbido e asciutto. Un panno umido è sufficiente per lo sporco ostinato. Se necessario, utilizzare sapone a pH neutro come supporto. Quindi assicurati di asciugare la superficie.

Evita sia la vicinanza a forti fonti di calore, che l'esposizione diretta alla luce del sole.



Blahoželáme vám k zakúpeniu vášho nového čalúneného nábytku.

Aby ste sa z tohto produktu mohli dlho tešiť, nižšie nájdete dôležité tipy týkajúce sa starostlivosti a údržby.

- Na potahový materiál nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky, ktoré obsahujú alkohol alebo rozpušťadlá.
- Dezinfekčné prostriedky, hygienické spreje, osviežovače textilu a impregnačné spreje nie sú vhodné na použitie na čalúnenom nábytku.
- Nepoužívajte žiadne ošetrovacie prostriedky, ktoré obsahujú olej, mastné častice a vonné oleje.

Pri údržbovom čistení sa odporúča vysávanie mäkkou kefou/jemnou hubkou na čalúnenie s nízkou úrovňou sania alebo utieranie suchou mäkkou handričkou. Na odolné nečistoty stačí vlhká handrička. Ak je to potrebné, použite ako podporu mydlo, mydlový roztok s neutrálnym pH. Potom povrch určite utrite a osušte jemným poklepaním.

Vyvarujte sa blízkosti silných zdrojov tepla a priameho slnečného svetla.



Gratulujeme k zakúpení vašeho nového čalouneného nábytku.

Abyste se s tímto výrobkem mohli dlouhodobě těšit, níže naleznete důležité tipy týkající se péče a čištění.

- Na čalounění nepoužívejte žádné čisticí prostředky, které obsahují alkohol nebo rozpouštědla.
- Dezinfekční prostředky, hygienické spreje, osvěžovače textilu a impregnační spreje nejsou vhodné pro použití na čalouněný nábytek.
- Nepoužívejte žádné ošetrující prostředky, které obsahují olej nebo přípravky, které obsahují tučné složky, tuky a vonné oleje.

Při údržbovém čištění se doporučuje vysávání měkkým kartáčem/ houbičkou na čalounění s nízkou úrovní sání nebo otření suchým měkkým hadíkem. Na odolné nečistoty stačí vlhký hadík. V případě potřeby použijte jako podporu mýdlo nebo mýdlový roztok s neutrálním pH. Poté musíte povrch osušit jemným poklepáním.

Vyvarujte se blízkosti silných zdrojů tepla a přímého slunečního záření.



Віншаем з набыццем новай мяккай мэблі.

Ніжэй вы знойдзеце важную інфармацыю, каб вы маглі доўга карыстацца гэтым прадуктам
Парады па дагляду і тэхнічным абслугоўванні.

- Не выкарыстоўвайце чысцяць сродкі, якія ўтрымліваюць спірт ці растварапльнікі
Мяккая чахол для мэблі.
- Падыдуць дэзінфікуючым сродкам, гігіенічным спрэем, асвяжальнікі тэкстылю
і спрэем для насычэння, не для выкарыстання на абіўцы.
- Не выкарыстоўвайце сродкі па дагляду, якія ўтрымліваюць алей або тлушч.

Для звычайнай чысткі рэкамендуецца пыласосіць мяккай абіўковай шчоткай на нізкім узроўні ўсмоктвання альбо праціраць сухой мяккай тканінай. Для ўстойлівых забруджванняў дастаткова вільготнай тканіны. Пры неабходнасці выкарыстоўвайце нейтральнае pH мыла ў якасці падстаўкі. Затым абавязкова прамакніце паверхню насуха.

Пазбягайце блізкасці да моцных крываціц цяпла і прамых ўздзеянне сонечнага святла.



Čestitamo na kupovini vašeg novog tapaciranog namještaja.

U nastavku ćete pronaći važne informacije kako biste mogli dugo uživati u ovom proizvodu
Savjeti o čišćenju i njeli i održavanju.

- Ne koristite sredstva za čišćenje koja sadrže alkohol ili rastvarače
Presvlaka za tapacirani namještaj.
- Pogodni su dezinficijensi, higijenski sprejevi, osvježivači tekstila i sprejevi za impregnaciju nije za upotrebu na presvlaci presvlake.
- Ne koristite proizvode za njegu koji sadrže ulje ili masnoću.

Za rutinsko čišćenje preporučuje se usisavanje mekom četkom za presvlake na niskom nivou usisavanja ili brisanje suhom, mekom krpom. Za tvrdoglavu prljavštinu dovoljna je vlažna kropa. Ako je potrebno, koristite pH neutralni sapun kao potporu. Zatim pazite da površinu osušite.

Izbjegavajte blizinu jakih izvora toplote i direktnih izvora Izlaganje sunčevoj svjetlosti.



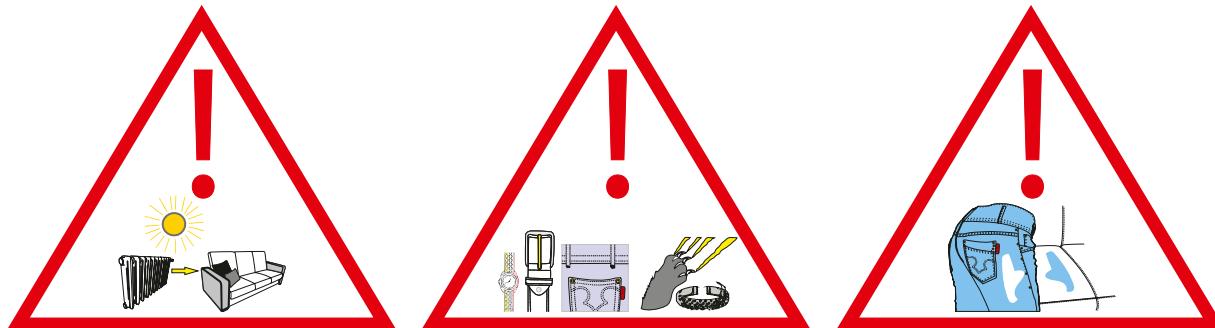
Поздравления за закупуването на новата мека мебел.

По-долу ще намерите важна информация, за да можете да се наслаждавате на този продукт дълго време Съвети за почистване и поддръжка.

- Не използвайте почистващи продукти, които съдържат алкохол или разтворители Кальф за мека мебел.
- Подходящи са дезинфектанти, хигиенни спрейове, освежители за текстил и импрегниращи спрейове не е за използване върху капака на тапицерията.
- Не използвайте продукти за грижа, които съдържат масло или грес.

За рутинно почистване се препоръчва почистване с мека четка за тапицерия на ниско ниво на засмукване или избръсване със суха, мека кърпа. Влажна кърпа е достатъчна за упорити замърсявания. Ако е необходимо, използвайте неутрален pH сапун като подложка. След това задължително изсушете повърхността.

Избягвайте както близостта до силни източници на топлина, така и директните Излагане на слънчева светлина.



Õnnitleme teid uue pehme mööbli ostmisel.

Allpool leiate olulist teavet, et saaksite seda toodet pikka aega nautida
Näpunäited hoolduse ja hoolduse puhastamiseks.

- Ärge kasutage puhastusvahendeid, mis sisaldavad alkoholi või lahusteid Pehme mööbli kate.
- Sobivad desinfektsioonivahendid, hügieenipritsid, tekstilivärskendajad ja immutuspühandid mitte kasutamiseks polstrikattele.
- Ärge kasutage öli või rasva sisalda vaid hooldusvahendeid.

Tavaliseks puhastamiseks on soovitatav tolmuimeja pehme harjaga madalal imemisastmel või pühkmine kuiva, pehme lapiga. Kangeka mustuse saamiseks piisab niiskest riidest. Vajadusel kasutage tugina pH-neutraalset seepi. Seejärel patsuta pind kindlasti kuivaks.

Vältige nii tugevate kui ka otseste soojusallikate lähedust Päikese käes viibimine.



Čestitamo na kupnji vašeg novog tapeciranog namještaja.

U nastavku ćete pronaći važne informacije kako biste mogli dugo uživati u ovom proizvodu Savjeti o čišćenju njege i održavanju.

- Ne koristite proizvode za čišćenje koji sadrže alkohol ili otapala Pokrivač za tapacirani namještaj.
- Prikladni su dezinficijensi, higijenski sprejevi, osvježivači tekstila i sprejevi za impregnaciju nije za upotrebu na presvlaci presvlake.
- Ne koristite proizvode za njegu koji sadrže ulje ili masnoću.

Za rutinsko čišćenje preporučuje se usisavanje mekom četkom za presvlake na niskoj razini usisavanja ili brisanje suhom, mekom krpom. Za tvrdoglavu prljavštinu dovoljna je vlažna kropa. Ako je potrebno, koristite pH neutralni sapun kao potporu. Zatim pazite da površinu osušite.

Izbjegavajte blizinu jakih izvora topline i izravnih izvora Izloženost sunčevoj svjetlosti.



Gratulálunk az új kárpitozott bútorok megvásárlásához.

Az alábbiakban fontos információkat talál, hogy hosszú ideig elvezhesse ezt a terméket
Tippek az ápolással és a karbantartási tisztítással kapcsolatban.

- Ne használjon alkoholt vagy oldószereket tartalmazó tisztítószereket Kárpitozott bútorok huzata.
- Fertőtlenítőszerek, higiéniai spray-k, textilfrissítők és impregnáló spray-k alkalmasak nem használható a kárpit burkolatán.
- Ne használjon olajat vagy zsírt tartalmazó ápolószereket.

A rutinszerű tisztításhoz ajánlott puha kárpitós kefivel porszívónyi alacsony szívőerő mellett, vagy száraz, puha ruhával törölni. A makacs szennyeződésekhez nedves ruha elegendő. Szükség esetén használjon pH-semleges szappant támasztékként. Ezután feltétlenül szárítsa meg a felületet.

Kerülje mind az erős, mind a közvetlen hőforrások közelségét Napfénynek kitéve.



Sveikiname įsigijus naujus minkštus baldus.

Žemaičiai rasite svarbią informaciją, kad galėtumėte ilgai mėgautis šiuo produkту
Patarimai dėl priežiūros ir priežiūros valymo.

- Nenaudokite valymo priemonių, kuriose yra alkoholio ar tirpiklių
Minkštų baldų užvalkalas.
- Tinka dezinfekcijos priemonės, higienos purškikliai, tekstilės gaivikliai ir impregnavimo
purškalai nenaudojamas ant apmušalų dangtelio.
- Nenaudokite priežiūros priemonių, kuriose yra aliejaus ar riebalų.

Įprastiniams valymui rekomenduojama išsiurbti minkštų apmušalų šepeteliu žemu įsiurbimo lygiu
arba nuvalyti sausu, minkštų skudurėliu. Atkakliems nešvarumams pakanka drėgno audinio. Jei
reikia, kaip atramą naudokite neutralaus pH muilią. Tada būtinai nusausinkite paviršių.

Venkite ir artumo stipriems, ir tiesioginiams šilumos šaltiniams Saulės poveikis.



Gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe gestoffeerde meubel.

Hieronder vindt u belangrijke informatie zodat u lang van dit product kunt genieten
Tips over onderhoud en reiniging.

- Gebruik geen schoonmaakmiddelen die alcohol of oplosmiddelen bevatten op de
Gestoffeerde meubelhoses.
- Desinfectiemiddelen, hygiëniesprays, textielverfrissers en impregneersprays zijn
geschikt niet voor gebruik op de bekleding.
- Gebruik geen verzorgingsproducten die olie of vet bevatten.

Voor routinematige reiniging wordt stofzuigen met een zachte bekledingsborstel met een lage
zuigkracht of afnemen met een droge, zachte doek aanbevolen. Bij hardnekkig vuil is een
vochtige doek voldoende. Gebruik indien nodig pH-neutrale zeep als ondersteuning. Dep het
oppervlak daarna goed droog.

Vermijd zowel de nabijheid van sterke warmtebronnen als directe bronnen
Blootstelling aan zonlicht.



Enhorebona per adquirir els seus nous mobles entapissats.

A continuació, trobareu informació important perquè pugueu gaudir d'aquest producte durant molt de
temps. Consells sobre la neteja de cura i manteniment.

- No utilitzeu productes de neteja que continguin alcohol o dissolvents.
Coberta de mobles entapissada.
- Són adequats desinfectants, esprais d'higiene, ambientadors tèxtils i esprais
d'impregnació no s'utilitza a la coberta de tapisseria.
- No utilitzeu productes de cura que continguin oli o greixos.

Per a la neteja rutinària, es recomana aspirar amb un raspall de tapisseria suau a un nivell de succió
baix o netejar-lo amb un drap suau i sec. Un drap humit és suficient per a la brutícia tossuda. Si cal,
utilitzeu sabó neutre com a suport. A continuació, assegureu-vos d'assecar la superfície.

Eviteu tant la proximitat a fonts de calor fortes com les directes Exposició a la llum solar.



Gratulujemy zakupu nowych mebli tapicerowanych.

Poniżej znajdziesz ważne informacje, dzięki którym będziesz mógł cieszyć się tym produktem
przez długi czas. Wskazówki dotyczące czyszczenia i konserwacji.

- Nie używaj środków czyszczących zawierających alkohol lub rozpuszczalniki na
Pokrowiec na meble tapicerowane.
- Odpowiednie są środki dezynfekujące, spraye higieniczne, odświeżacze tekstylne i spraye
impregnujące nie do użytku na pokrowcu.
- Nie używaj produktów pielęgnacyjnych zawierających olej lub smar.

Do rutynowego czyszczenia zaleca się odkurzanie miękką szczotką do tapicerki o niskim poziomie
ssania lub wycieranie suchą, miękką szmatką. W przypadku uporczywych zabrudzeń wystarczy
wilgotna ściereczka. W razie potrzeby użyj mydła o neutralnym pH jako wsparcia. Następnie
należy osuszyć powierzchnię.

Unikaj zarówno bliskości silnych źródeł ciepła, jak i tych bezpośrednich
Ekspozycja na światło słoneczne.



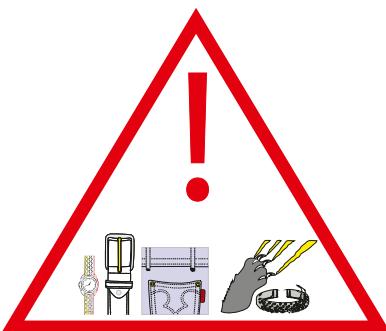
Parabéns pela compra de seu novo mobiliário estofado.

Você encontrará informações importantes abaixo para que possa desfrutar deste produto por muito tempo. Dicas sobre cuidados e manutenção de limpeza.

- Não use produtos de limpeza que contenham álcool ou solventes na Capa para móveis estofada.
- Desinfetantes, sprays de higiene, purificadores de têxteis e sprays de impregnação são adequados não deve ser usado na capa de estofamento.
- Não use produtos de cuidados que contenham óleo ou graxa.

Para a limpeza de rotina, é recomendado aspirar com uma escova de estofamento macia em um nível de sucção baixo ou passar um pano macio e seco. Um pano úmido é suficiente para a sujeira mais difícil. Se necessário, use sabão de pH neutro como suporte. Em seguida, certifique-se de limpar a superfície.

Evite a proximidade de fontes de calor fortes e diretas Exposição à luz solar.



Поздравляем с приобретением новой мягкой мебели.

Чтобы вы могли наслаждаться этим изделием долгое время, ниже вы найдете важные советы по уходу и уходу.

- Не используйте для чистки обивки какие-либо чистящие средства, содержащие спирт или растворители.
- Дезинфицирующие средства, гигиенические спреи, освежители текстиля и спреи для пропитки не подходят для использования на мягкой мебели.
- Не используйте средства по уходу, содержащие масло или жир.

Для повседневной чистки рекомендуется пылесосить мягкой щеткой для обивки при низком уровне всасывания или протирать сухой мягкой тканью. Для удаления стойких загрязнений достаточно влажной ткани. При необходимости используйте мыло с нейтральным pH в качестве поддержки. Затем обязательно промокните поверхность насухо.

Избегайте близости к сильным источникам тепла и прямых солнечных лучей.



Felicitări pentru achiziționarea noului mobilier tapitat.

Pentru a vă putea bucura de acest produs mult timp, veți găsi mai jos sfaturi importante despre curățarea și întreținerea.

- Nu folosiți produse de curățare care conțin alcool sau solventi pe tapiterie.
- Dezinfectanții, spray-urile de igienă, odorizantele textile și spray-urile de impregnare nu sunt potrivite pentru utilizare pe mobilier tapitat.
- Nu utilizați produse de îngrijire care conțin ulei sau grăsimi.

Pentru curățarea de rutină, se recomandă aspirarea cu o perie moale de tapiterie la un nivel scăzut de aspirație sau ștergerea cu o cârpă moale uscată. O cârpă umedă este suficientă pentru murdăria încăpătânată. Dacă este necesar, utilizați săpun cu pH neutru ca suport. Apoi asigurați-vă că ati uscat suprafața.

Evitați atât apropierea de surse puternice de căldură, cât și lumina directă a soarelui.



Честитамо на куповини вашег новог тапацираног намештаја.

Да бисте могли дugo уживати у овом производу, у наставку ћете пронаћи важне савете о чишћењу и одржавању.

- На тапацирнгу немојте користити средства за чишћење која садрже алкохол или раствораче.
- Дезинфекциона средства, хигијенски спрејеви, освеживачи текстила и спрејеви за импрегнацију нису погодни за употребу на тапацираном намештају.
- Не користите производе за негу који садрже угље или масноћу.

За рутинско чишћење препоручује се усисавање меком четком за тапацирање на ниском нивоу усисавања или брисање сувом, меком крпом. За тврдоглаву прљавштину довољна је влажна крпа. Ако је потребно, користите pH неутрални сапун као потпору. Затим пазите да површину осушите.

Избегавајте близину јаких извора топлоте и директне сунчеве светlosti.



Čestitamo za nakup vašega novega oblazinjenega pohištva.

Da boste lahko v tem izdelku uživali dlje časa, boste spodaj našli pomembne nasvete o čiščenju in vzdrževanju.

- Na oblazinjenju ne uporabljajte čistilnih izdelkov, ki vsebujejo alkohol ali topila.
- Razkužila, higienski razpršilci, osvežilci tekstila in razpršila za impregnacijo niso primerni za uporabo na oblazinjenem pohištvu.
- Ne uporabljajte negovalnih izdelkov, ki vsebujejo olje ali maščobo.

Za rutinsko čiščenje priporočamo sesanje z mehko krpo za oblazinjenje na nizki sesalni ravni ali brisanje s suho, mehko krpo. Vlažna krpa zadostuje za trdovratno umazanijo. Po potrebi za podporo uporabite pH neutralno milo. Nato površino posušite.

Izogibajte se bližini močnih virov toplote in neposredni sončni svetlobi.



Yeni döşemeli mobilyanızı satın aldığınız için tebrikler.

Bu ürünü uzun süre kullanabilmeniz için aşağıda bakım ve temizlik ile ilgili önemli ipuçlarını bulacaksınız.

- Döşeme üzerinde alkol veya solvent içeren temizlik ürünleri kullanmayın.
- Dezenfektanlar, hijyen spreyleleri, tekstil spreyleleri ve emprende spreyleleri döşemeli mobilyalarda kullanıma uygun değildir.
- Yağ veya gres içeren bakım ürünlerini kullanmayın.

Rutin temizlik için, düşük emiş seviyesinde yumuşak bir döşeme fırçasıyla vakumlama yapılması veya kuru, yumuşak bir bezle silinmesi önerilir. İnatçı kirler için nemli bir bez yeterlidir. Gerekirse, destek olarak pH nötr sabun kullanın. Ardından yüzeyi kurulduğınızdan emin olun.

Hem güclü ısı kaynaklarına hem de doğrudan güneş ışığına yakın olmaktan kaçının.



Felicitaciones por la compra de sus nuevos muebles tapizados.

Para que pueda disfrutar de este producto durante mucho tiempo, a continuación encontrará importantes consejos sobre el cuidado y la limpieza de mantenimiento.

- No utilice productos de limpieza que contengan alcohol o disolventes en la tapicería.
- Los desinfectantes, aerosoles de higiene, ambientadores textiles y aerosoles de impregnación no son adecuados para su uso en muebles tapizados.
- No utilice productos de cuidado que contengan aceite o grasa.

Para la limpieza de rutina, se recomienda pasar la aspiradora con un cepillo de tapicería suave en un nivel de succión bajo o limpiar con un paño suave y seco. Un paño húmedo es suficiente para la suciedad rebelde. Si es necesario, use jabón de pH neutro como soporte. Luego, asegúrese de secar la superficie con palmas.

Evite la proximidad a fuentes de calor fuertes y la luz solar directa.



Вітаємо з придбанням нових м'яких меблів.

Щоб ви могли насолоджуватися цим продуктом тривалий час, нижче ви знайдете важливі поради щодо догляду та технічного очищення.

- Не використовуйте для оббивки засоби для чищення, що містять спирт або розчинники.
- Дезінфікуючі засоби, гігієнічні спреї, освіжувачі текстилю та спреї для просочення непридатні для використання на м'яких меблях.
- Не використовуйте засоби по догляду, що містять масло або жир.

Для звичайного чищення рекомендується пилососити м'якою оббивною щіткою на низькому рівні всмоктування або протирати сухою м'якою тканиною. Для стійких забруднень достатньо вологої тканини. При необхідності використовуйте нейтральне pH мило як підставку. Потім обов'язково пропріть поверхню насухо.

Уникайте як близькості до сильних джерел тепла, так і прямих сонячних променів.





دیوجل دجنمل لکھاۓ اس عارش یلع انین ادت.

ڈیانعل فیظنت لوح مهم حیا صن مان دا دجتنس ، ڈیوٹ ہر تفل جتنمل اذب عاتمتس الا نم نکھتت یتح
ڈن ایصل او.

- بنا شور فسلما یلع تابینمل اولوچکلا یلع یوتحت فیظنت تاجتنم یا مدختست ال
ثاثالا یلع مادختسالل قبسانم ریغ بیبرشتلا تاخاخبو جیمنلا تارطھو ھفاظنلا تاخاخبو تارھتما
دجنملما.
- موحش و آنسویز یلع یوتحت یتلہ ڈیانعل تاجتنم مدختست ال

و اضف خنم طفش یوتسم یلع ڈیجنت ڈاشرف مادختساب فیظنت لاب یصوی ، ینیتولی فیظنت لل
نوب اصلما مدختسا ، رمالا ہزل ادا۔ بھعصلما خاسوالل ڈیفک ڈللبم شامق ڈاعطق ڈمعانو ڈفاج شامق ڈاعطق ڈسمل
تیپرتلاب حطسلما فیفجت نم دکأت هٹ معدک ینیجور دیملما سالل دیاحملما

فرشابمل سمشلما ڈاعش او ڈیوقلما فرار جلا ردا صنم نم برقلما بن جت

